



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité industrielle (LVERS).

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Relocalisation BSIF	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF950-170228/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EF950-17-0228	Date 2016-08-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-030-13948	
File No. - N° de dossier MTC-6-39072 (775)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-16	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Clément, Angelica	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc775
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3798 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EF950-170228/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc030

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EF950-17-0228

File No. - N° du dossier
MTC-6-39072

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

THE INVITATION TO TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW:

Addendum 1

Please find enclosed herewith the above-mentioned addendum which forms part of the tender documents.

The previous M05 mechanical drawing is replaced in totality by the drawing included in this amendment.

REMOVE:

BA03 THE OFFER

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of \$ _____ excluding applicable tax(es).
(amount in numbers)

INSERT:

BA03 THE OFFER

The Bidder offers to Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of \$ _____ excluding applicable tax(es).
(amount in numbers)

A **\$ 9,200.00** (excluding applicable tax(es)) allowance for Tyco Integrated Security work specified in section 28 13 00 for purchase and installation of system controlled access.

A **\$ 20,500.00** (excluding applicable tax(es)) allowance for Tyco Integrated Security work specified in section 28 13 28 for purchase and installation of building entrance control system.

Total bid amount including allowances: _____ \$ excluding applicable tax(es).
(amount in numbers)

All other terms, clauses and conditions remain unchanged.



Date: July 22th 2016

Project: **Offices renovations 6nd floor (Northwest)
Dominique-Ducharme Building
105 McGill, Montréal (Qc)**

Project
Number: **R.076062.001
EF950-170228/A**

ADDENDUM ARCHITECTURE A-01

This addenda is an integral part of the contract documents and is to amend the specifications and drawings of the above project. The changes described below are effective immediately.

1. ARCHITECTURE

1.1. General

- 1.1.1. For stud type demountable partitions, the «Classic» by Starwall replacement product is not an acceptable product because it doesn't respond to 2.4.1 article of the specifications 10 22 19.01 section for vertical junction between glazed panels.

1.2. Plans modifications :

- 1.2.1. A04 Sheet_6th floor pla_construction
 - 1.2.1.1. Dans le vestiaire situé dans le local 650 (porte 650-02), ajouter un plafond de gypse.
- 1.2.2. A07 Sheet_Partitions types
 - 1.2.2.1. Dans la note encadrée «General notes partitions», ajouter le libellé : «sauf indication contraire».

1.3. Specifications modifications :

- 1.3.1. Section 01 14 00_Work restrictions
 - 1.3.1.1. Replace item 1.1.4 by : «Existing dumbwaiter in building can be use for moving workers and transporting materials. Item dimensions are 2.565 metres lenght, 1.956 metres width, 2.438 mètres height and maximum capacity 6008 lbs (2725 kilos). In other case, co-ordinate use with Departmental Representative.»
 - 1.3.1.2. Add item 1.4.14 et sub-articles : «All container shall be authorized by the PWGSC Departmental Representative prior to their installation. The Contractor shall ensure the following measures are in place:
 - 1.4.14.1 Respect the construction work nuisance by-law.

- 1.4.14.2 Cleaned and restore the site to its original condition upon completion of the work
- 1.3.1.3. Item 1.5.3.2, replace «5 days before» par «48h before».
- 1.3.2. Section 01 52 00_Construction facilities
 - 1.3.2.1. Item 1.6, replace title by «Elevators and dumbwaiter».
 - 1.3.2.2. Item 1.6.1, replace by : «Existing dumbwaiter, in building can be use for moving workers and transporting materials. In other case, co-ordinate use with Departmental Representative.
 - 1.3.2.3. Item 1.6.2, replace by: «Provide protective coverings for finish surfaces of dumbwaiter cars and entrances.»
 - 1.3.2.4. Add item 1.6.3 : «Existing elevators cannot be used by construction personnel and transporting of materials
 - 1.3.2.5. Item 1.8.1, replace by: «Parking is not permitted on building site. A compromise arrangement is possible conditional to the application of conditions and guidelines approved by Departmental Representative.»

Isabelle Nadeau, architecte

Architectural and Engineering Services
Expertise centre | Professional and technical services
PWGSC | Québec region





ADDENDUM NO. M-1

Project: Office of the superintendent of financial institutions Canada

Description: Mechanical drawing adjustment

Project no.: 2012-186-105

Division: 15000 - Mechanical

By: Marilyne Durand, Eng.

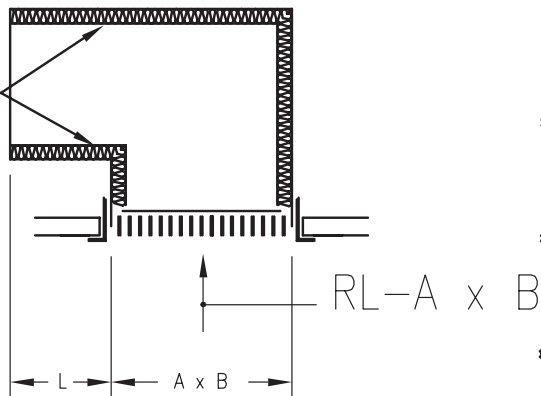
Date: 2016-07-20

1. This addendum shall be part of original drawings and specifications and shall form part of the contractual documents. Bidders shall make sure that the cost of this addendum is included in the bid amount.
2. Documents:
 - 2.1 Included documents:
 - 2.1.1 Plans nos.:
 - M02, one sketch.
 - M05, reissue.
 - M08, one sketch.
 - M09, one sketch.
3. Description of work:
 - 3.1 A detail for air transfer is added.
 - 3.2 The demolition ventilation drawing is modified.
 - 3.3 On drawing no. M05 the work area is modified.
 - 3.4 The work area shown on drawings nos. M08 and M09 is for the works shown on the specific drawing.
 - 3.5 The kitchenette sink's faucet will be as follows:
 - 3.5.1 Mono command 203 mm center distance sink faucet, Ceramic disc cartridge, Brass and copper water pipe, polished chrome trims, lever handle, swivel spout with 8.3 L/min aerator, incorporated supply tube with 10 mm fittings, three holes installation.
 - Acceptable product: Zurn Z7870C Temp-Guard or a substitute product.



15 MM (1/2") D'ISOLANT
ACOUSTIQUE/
ACOUSTIC INSULATION

150 MIN.



TYPE	CAPACITE (L/s) CAPACITY	L MIN. (MM)	A (MM)	B (MM)
T-1	0 - 55	350	150	450
T-2	56 - 95	400	200	600
T-3	96 - 145	400	300	600
T-4	146 - 230	450	350	800
T-5	231 - 285	450	450	900

GRILLE ET CONDUITE DE TRANSFERT
GRID AND CONDUCT OF TRANSFER
(NAE/NTS)

9825, rue Verville
Montréal (Québec) H3L 3E1
(514) 383-3747
(514) 383-8760 téléc.
www.bpa.ca



bouthillette
parizeau

ÉMIS POUR ADDENDA M-1 BPA
ISSUED FOR BPA ADDENDUM M-1

E-X



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada
Direction générale des
biens immobiliers

Public Works and
Government Services
Canada
Real Property branch

Région du Québec

Quebec region

Canada

Projet/Project

TITRE DU PROJET
BSIFDC RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX

conçu par/ designed by: date:
M. DURAND 2016-07-20

dessiné par/ drawn by: date:
O. YEROMENKO 2016-07-20

révisions:
1

échelle/ scale:
1:100

Titre du dessin/ Drawing title:

SOUS-TITRE/
MÉCANIQUE/ VENTILATION/ 6E ÉTAGE/ DÉMOLITION

approuvé par/ approved by: date:
M.DURAND 2016-07-20

no. de projet/ project no. date:
PROJET TPSGC 2016-07-20

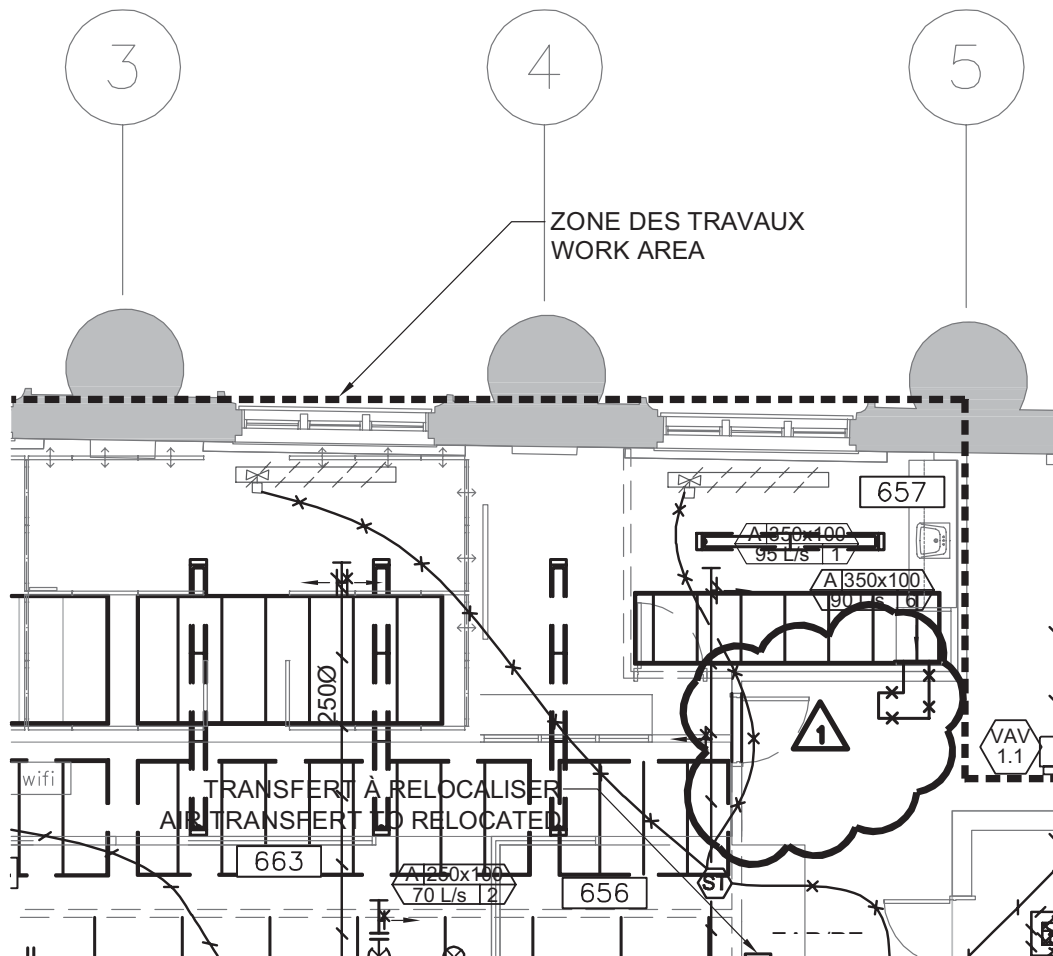
nom du fichier/ file name
R_076062_001-M02-GL-DT

M02/M11

NOM DU CLIENT

Adresse

AutoCAD 2016/07/20 J:\2012\12-186\99-CDAO\01-DWG\105\R_076062_001-M08-VC-PLN-N6.DWG



9825, rue Verville
Montréal (Québec) H3L 5E1
(514) 383-3747
(514) 383-8760, téléc.
www.bpa.ca



bouthillette
parizeau

ÉMIS POUR ADDENDA M-1 BPA/
ISSUED FOR BPA ADDENDUM M-1

E-X



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada
Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada
Real Property branch

Quebec region



NOM DU CLIENT

Adresse

Projet/Project

TITRE DU PROJET
BSIFDC RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX

conçu par/designed by:

M. DURAND

date:

2016-07-20

dessiné par/drawn by:

O. YEROMENKO

date:

2016-07-20

révisions:

1

échelle/scale:

1:100

Titre du dessin/Drawing title:

SOUS-TITRE/
MÉCANIQUE/VENTILATION/6E ÉTAGE/DÉMOLITION

approuvé par/approved by:

M.DURAND

date:

2016-07-20

no. de projet/project no.

PROJET TPSGC

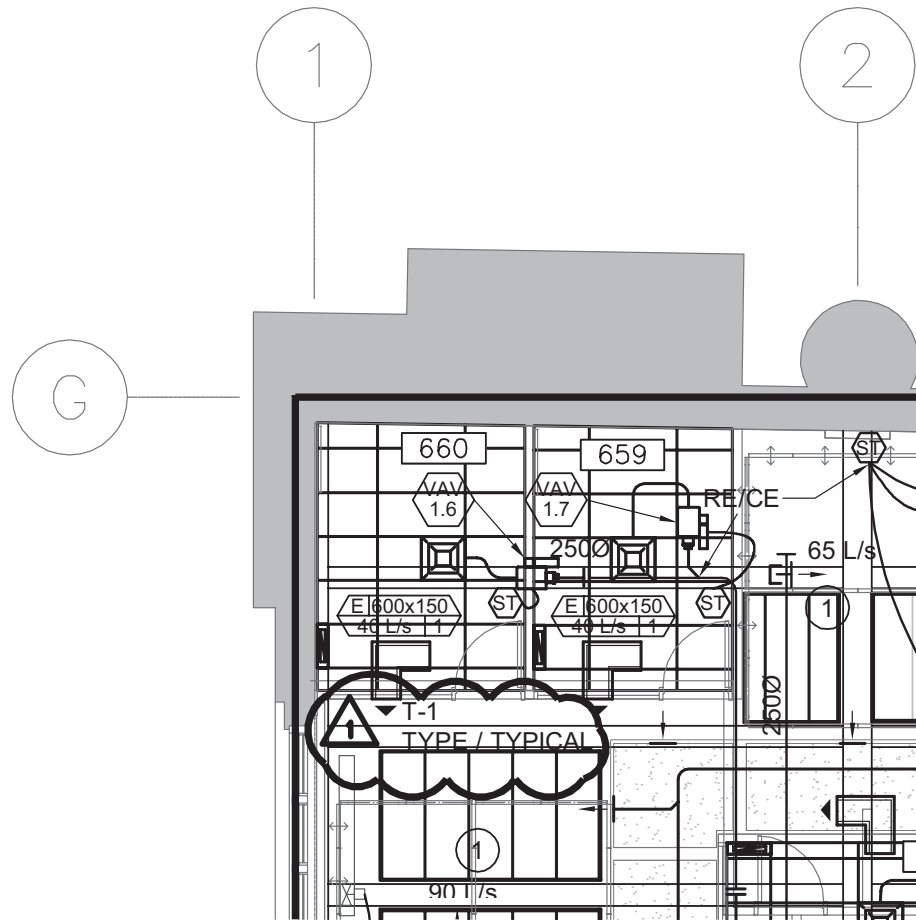
date:

2016-07-20

nom du fichier/file name
R_076062_001-M08-VC-PLN-N6

M08/M11

AutoCAD 2016/07/20 J:\2012\12-186\99-CDAO\01-DWG\105\R_076062_001-M08-VC-PLN-N6.DWG



9825, rue Verville
Montréal (Québec) H3L 5E1
(514) 383-3747
(514) 383-8760, téléc.
www.bpa.ca



bouthillette
parizeau

ÉMIS POUR ADDENDA M-1 BPA/
ISSUED FOR BPA ADDENDUM M-1

E-X



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada
Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada
Real Property branch

Quebec region

Canada

Projet/Project

TITRE DU PROJET
BSIFDC RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX

conçu par/designed by: date:
M. DURAND 2016-07-20

dessiné par/drawn by: date:
O. YEROMENKO 2016-07-20

révisions:
1

échelle/scale:
1:100

Titre du dessin/Drawing title:

SOUS-TITRE/
MÉCANIQUE/VENTILATION/6E ÉTAGE/DÉMOLITION

approuvé par/approved by: date:
M.DURAND 2016-07-20

no. de projet/project no. date:
PROJET TPSGC 2016-07-20

nom du fichier/file name
R_076062_001-M08-VC-PLN-N6

M09/M11

NOM DU CLIENT

Adresse